

nǎi zhì zuò dào chǎng , yīng xíng yīng shēng yīng xiū bō rě bō luó mì 。
 乃 至 坐 道 場 ， 應 行 應 生 應 修 般 若 波 羅 蜜 。
 xū pú tí bái fó yán : sà mí wéi shēng bō rě bō luó mì ?
 須 菩 提 白 佛 言 薩 蜜 為 生 波 若 波 羅 蜜 ？
 fó yán : cháng bù shě luó mì míng líng yú niàn dé dé , xiū bō rě bō luó mì 。
 佛 言 常 不 捨 羅 蜜 名 令 餘 念 得 得 ， 修 波 若 波 羅 蜜 。
 wéi xíng bō rě bō luó mì wéi xiū bō rě bō luó mì 。
 為 行 波 若 波 羅 蜜 為 修 波 若 波 羅 蜜 。
 ruò xīn xīn shù fǎ bō wéi xíng gù wéi xiū bō rě bō luó mì 。
 若 心 心 數 法 波 為 行 故 為 修 波 若 波 羅 蜜 。
 wéi shēng bō rě bō luó mì wéi xíng gù wéi xiū bō rě bō luó mì 。
 為 生 波 若 波 羅 蜜 為 行 故 為 修 波 若 波 羅 蜜 。

xū pú tí bái fó yán : shì zūn ! pú sà mó hē sà xiū bō rě bō luó mì ,
 須 菩 提 白 佛 言 世 尊 ！ 菩 薩 摩 訶 薩 修 波 若 波 羅 蜜 ，
 dāng dé sà pó rě fǒu ? fó shì fó yán : zūn yán : fǒu fǒu 。 shì zūn xiū fēi bù sà xiàng ,
 當 得 薩 婆 若 不 ？ 佛 世 佛 言 尊 言 不 不 不 不 薩 相 性
 dé sà pó rě fǒu ? fó zūn ! fēi xiū fēi bù sà xiū pó 。 shì dé rě ? zūn ? yún hé fǎ xìng ,
 得 薩 婆 若 不 ？ 佛 尊 ！ 非 修 非 不 薩 修 婆 。 世 得 若 ？ 尊 ？ 云 何 法 性
 fó yán : fǒu 。 shì zūn ! fēi xiū fēi bù sà xiū pó 。 shì dé rě ? zūn ? yún hé fǎ xìng ,
 佛 言 不 。 世 尊 ！ 非 修 非 不 薩 修 婆 。 世 得 若 ？ 尊 ？ 云 何 法 性
 shì zūn ! ruò bù sà dé sà yún hé shì yún pó rě rú dāng rú dé sà xiàng 。 shì zūn ? yún hé fǎ xìng ,
 世 尊 ！ 若 不 薩 得 薩 云 何 世 云 婆 若 如 當 如 得 薩 相 。 世 尊 ？ 云 何 法 性
 pú sà mó jì hē sà yún dé sà yún hé shì yún pó rě rú dāng rú dé sà xiàng ? wǒ xìng ,
 菩 薩 摩 訶 薩 云 得 薩 云 何 世 云 婆 若 如 當 如 得 薩 相 ？ 我 性

zhòng shēng xìng , shòu mìng xìng 。 shì zūn ! yún hé wǒ xìng zhòng shēng xìng shòu mìng xìng ?
fó gào xū pú tí : yú rǔ yì yún hé wǒ zhòng shēng shòu mìng fǎ kě dé fǒu ?
xū pú tí yán : bù kě dé 。 fó yán : ruò wǒ zhòng shēng shòu mìng bù kě dé ,
yún hé dāng shuō yǒu wǒ xìng 、 zhòng shēng xìng 、 shòu mìng xìng ?
ruò bō rě bō luó mì zhōng bù shuō yǒu yí qiè fǎ , dāng dé yí qiè zhǒng zhì 。
xū pú tí yán : shì zūn ! dàn bō rě bō luó mì mì shì zūn !
chán bō luó mì , nǎi zhì tán bō luó mì , yì bō luó mì , yì bō luó mì , yì bō luó mì ,
bō rě bō luó mì , shuō , tán bō luó mì , nǎi zhì yí qiè fǎ :
ruò yǒu wéi , ruò wú wéi ; ruò shēng wén fǎ , ruò pì zhī fó fǎ , ruò pú sà fǎ ,
ruò fó fǎ , yì bù kě shuō 。 shì zūn guǐ guǐ , shì zūn guǐ , ruò yí qiè fǎ bù kě shuō , yún hé shuō ,
shì dì yù , shì chù shēng , shì è guǐ , shì rén , shì tiān ?
shì xū tuó huán , shì sī tuó hán , shì ā nuó hán , shì ā , shì luó hàn , shì pì zhī fó ,
shì zhū fó huán ? fó gào xū pú tán bō luó mì , yún hé shuō ,
shí kě dé fǒu ? xū pú tán yán : shì zūn ! yún hé kě dé 。 zhòng shēng míng : fó zì :

ruò zhòng shēng bù kě dé , yún hé dāng shuō yǒu dì yù è guǐ chù shēng 、
 若 眾 生 不 可 得 , 云 何 當 說 有 地 獄 餓 鬼 畜 生 、
 rén tiān 、 xū tuó huán , nǎi zhì fó fú ? rú shì xū pú tí !
 人 天 、 須 陀 洹 , 乃 至 佛 佛 ？ 如 是 須 菩 提 ！
 pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí , yīng dāng xué yí qiè fǎ bù kě shuō 。
 菩 薩 摩 訶 薩 行 般 若 波 羅 蜜 時 , 應 當 學 一 切 法 不 可 說 。

xū pú tí yán : shì zūn ! pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí ,
 須 菩 提 言 : 世 尊 ！ 菩 薩 摩 訶 薩 行 般 若 波 羅 蜜 時 ,
 yīng xué sè shòu xiǎng xíng shì , nǎi zhì yīng xué yí qiè zhǒng zhì ? fó gào xū pú tí :
 應 學 色 受 想 行 識 , 乃 至 應 學 一 切 種 智 ？ 佛 告 須 菩 提 :
 pú sà mó hē sà xué bō rě bō luó mì shí , yīng xué sè bù zēng bù jiǎn ,
 菩 薩 摩 訶 薩 學 般 若 波 羅 蜜 時 , 應 學 色 不 增 不 減 ,
 nǎi zhì yīng xué yí qiè zhǒng zhì bù zēng bù jiǎn 。 xū pú tí yán : shì zūn !
 乃 至 應 學 一 切 種 智 不 增 不 減 。 須 菩 提 言 : 世 尊 ！
 yún hé sè bù zēng bù jiǎn xué ? nǎi zhì yí qiè zhǒng zhì bù zēng jiǎn xué ?
 云 何 色 不 增 不 減 學 ？ 乃 至 一 切 種 智 不 增 減 學 ？
 fó yán : bù shēng bú miè gù xué 。 shì zūn ! yún hé míng bù shēng bú miè xué ?
 佛 言 : 不 生 不 滅 故 學 。 世 尊 ！ 云 何 名 不 生 不 滅 學 ？
 fó yán : bù qǐ bú zuò zhū xíng yè , ruò yǒu ruò wú gù 。 shì zūn !
 佛 言 : 不 起 不 作 諸 行 業 , 若 有 若 無 故 。 世 尊 ！
 yún hé míng bù qǐ bú zuò zhū xíng yè , ruò yǒu ruò wú ? fó yán :
 云 何 名 不 起 不 作 諸 行 業 , 若 有 若 無 ？ 佛 言 :
 guān zhū fǎ zì xìng kōng gù 。 shì zūn ! yún hé yīng guān zhū fǎ zì xiàng kōng ? fó yán :
 觀 諸 法 自 性 空 故 。 世 尊 ！ 云 何 應 觀 諸 法 自 相 空 ？ 佛 言 :
 yīng guān sè , xìng kōng gù , yīng guān shòu xiǎng xíng shì , xiàng kōng ; yīng guān yǎn ,
 應 觀 色 , 性 空 故 , 應 觀 受 想 行 識 , 相 空 ; 應 觀 眼

yǎn xiàng kōng , nǎi zhì yì ; sè , nǎi zhì fǎ , yǎn shì jiè , nǎi zhì yì shì jiè 、
yì shì jiè xiàng kōng ; yīng guān nèi kōng 、 nèi kōng xiàng kōng , nǎi zhì yīng guān zì xiàng kōng 、
zì xiàng kōng xiàng kōng ; yīng guān sì chán 、 sì chán xiàng kōng , nǎi zhì miè shòu xiǎng dìng 、
miè shòu xiǎng dìng xiàng kōng ; yīng guān sì niàn chù 、 sì niàn chù xiàng kōng ,
nǎi zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 、 ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xiàng kōng 。
rú shì xū pú tí ! pú sà xíng bō rě bō luó mì shí , yīng xíng zhū fǎ zì xiàng kōng 。
shì zūn ! ruò sè sè xiàng kōng , nǎi zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 、
ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xiàng kōng , yún hé pú sà mó hē sā sà ,
yīng xíng bō rě bō luó mì ? fó yán : bù xíng , shì míng xíng bō rě bō luó mì 。
shì zūn ! yún hé bù xíng , shì xíng bō rě bō xíng , míng ?
fó yán : bō rě bō luó mì bù kě dé gù , pú sà bù kě dé ,
xíng yì bù kě dé ; xíng zhě 、 xíng fǎ xíng chù , bù kě dé gù ,
shì míng pú sà mó hē sā xíng bù xíng bō rě bō luó mì , bù xíng ,
yí qiè zhū xì lùn , bù kě dé gù 。 shì zūn ! ruò bù xíng ,

shì 是 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , chū 初 fā 發 yì 意 pú 菩 sà 薩 , , yún 云 hé 何 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ? xū 須 pú 菩 tí 提 ! pú 菩 sà 薩 cóng 從 chū 初 fā 發 yì 意 yǐ 已 lái 來 , yīng 應 xué 學 kōng 空 wú 無 suǒ 所 dé 得 fǎ 法 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 yòng 用 wú 無 suǒ 所 dé 得 fǎ 法 gù 故 , , bù 布 shī 施 chí 持 jiè 戒 、 rěn 忍 rù 辱 jīng 精 jìn 進 chán 禪 dìng 定 ; yòng 用 wú 無 suǒ 所 dé 得 fǎ 法 gù 故 , xiū 修 zhì 智 huì 慧 ; nǎi 乃 zhì 至 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 , yì 亦 rú 如 shì 是 。 xū 須 pú 菩 dé 得 ? bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 míng 名 yǒu 有 suǒ 所 dé 得 ? yún 云 hé 何 míng 名 wú 無 suǒ 所 dé 得 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : zhū 諸 yǒu 有 èr 二 zhě 者 , shì 是 yǒu 有 suǒ 所 dé 得 ; wú 無 yǒu 有 èr 二 zhě 者 , shì 是 wú 無 suǒ 所 dé 得 。 shì 世 zūn 尊 ! hé 何 děng 等 shì 是 èr 二 , yǒu 有 suǒ 所 dé 得 ? hé 何 děng 等 shì 是 bú 不 èr 二 , wú 無 suǒ 所 dé 得 ? fó 佛 yán 言 : yǎn 眼 sè 色 wéi 為 èr 二 , nǎi 乃 zhì 至 yì 意 fǎ 法 wéi 為 èr 二 , shì 是 zūn 尊 ! zhì 至 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , fó 佛 , wéi 為 èr 二 , shì 是 míng 名 wéi 為 èr 二 dé 得 ? ? ? èr 二 dé 得 ? ? ? shì 世 zūn 尊 ! cóng 從 yǒu 有 cóng 從 yǒu 有 suǒ 所 dé 得 zhōng 中 , wú 無 suǒ 所 dé 得 ? , cóng 從 wú 無 suǒ 所 dé 得 zhōng 中 dé 得 zhōng 中 wú 無 suǒ 所 dé 得 , bù 不 cóng 從 wú 無 suǒ 所 dé 得 zhōng 中 dé 得 zhōng 中 wú 無 suǒ 所 dé 得 , píng 平 děng 等 , shì 是 míng 名 wú 無 suǒ 所 dé 得 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 pú 菩 tí 提 , yú 於 yǒu 有 suǒ 所 dé 得 wú 無 suǒ 所 dé 得 , píng 平 děng 等 fǎ 法 zhōng 中 yīng 應 xué 學 ! ! pú 菩 xū 須 pú 菩 mó 摩 tí 提 ! !

pú 薩 mò 訶 sà 薩 , rú 如 shì 是 xué 學 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , shì 是 míng 名 wú 無 suǒ 所 dé 得 zhě 者 ,
 wú 無 yǒu 有 guò 過 shī 失 。 xū 須 pú 菩 shì 提 tí 提 luó 羅 dì 地 rě 若 bō 波 yí 一 bō 般 。 hé 何 dì 地 ; wú 無 rě 若 sà 薩 yī 亦 pú 菩 shì 是 suǒ 所 dé 得 zhě 者 ,
 ruò 若 pú 菩 sà 薩 xíng 行 bō 般 dì 地 zhì 至 xíng 行 dì 地 。 yí 一 dì 地 zhì 至 mì 蜜 xiàng 相 xíng 行 mó 摩 : sān 三 pú 菩 yì 亦 bù 不 dé 得 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 ,
 yún 云 hé 何 cóng 從 yí 一 hē 訶 sà 薩 xíng 行 dì 地 zhì 至 yí 一 dì 地 。 yí 一 dì 地 zhì 至 mì 蜜 shì 是 sà 薩 yán 言 : sān 三 pú 菩 yì 亦 bù 不 dé 得 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 ,
 pú 菩 sà 薩 mò 摩 dì 地 zhì 至 yí 一 dì 地 。 yí 一 dì 地 zhì 至 mì 蜜 shì 是 sà 薩 yán 言 : sān 三 pú 菩 yì 亦 bù 不 dé 得 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 ,
 cóng 從 yí 一 dì 地 zhì 至 yí 一 dì 地 zhì 至 mì 蜜 xiàng 相 xíng 行 mó 摩 : sān 三 pú 菩 yì 亦 bù 不 dé 得 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 ,
 bù 不 néng 能 cóng 從 rě 若 bō 波 luó 羅 yì 亦 pú 菩 shì 是 sà 薩 yán 言 : sān 三 pú 菩 yì 亦 bù 不 dé 得 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 ,
 shì 是 bō 般 rě 若 dé 得 tí 提 ! pú 菩 fó 佛 yán 言 : sān 三 pú 菩 yì 亦 bù 不 dé 得 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 ,
 wú 無 suǒ 所 pú 菩 tí 提 ! bái 白 fó 佛 yán 言 : sān 三 pú 菩 yì 亦 bù 不 dé 得 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 ,
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : sān 三 pú 菩 yì 亦 bù 不 dé 得 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 ,
 xū 須 pú 菩 tí 提 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 mì 蜜 ,
 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 mì 蜜 ,
 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 fēn 分 bié 別 zhū 諸 fǎ 法 xiàng 相 , shì 是 sè 色 ,

pú 薩 yì 亦 wú 無 suǒ 所 wéi 為 、 wú 無 suǒ 所 zuò 作 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 pú 薩 mò 摩 hē 訶 sà 薩 , yīng 應 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 wú 無 suǒ 所 wéi 為 、 wú 無 suǒ 所 zuò 作 !
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! ruò 若 zhū 諸 fǎ 法 wú 無 suǒ 所 wéi 為 、 wú 無 suǒ 所 zuò 作 ,
 bù 不 yīng 應 fēn 分 bié 別 yǒu 有 sān 三 shèng 乘 : shēng 聲 wén 聞 、 pì 辟 zhī 支 fó 佛 、 fó 佛 shèng 乘 !
 fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : zhū 諸 fǎ 法 wú 無 suǒ 所 wéi 為 、 wú 無 suǒ 所 zuò 作 zhōng 中 , wú 無 yǒu 有 fēn 分 bié 別 ;
 yǒu 有 suǒ 所 wéi 為 yǒu 有 suǒ 所 zuò 作 zhōng 中 , yǒu 有 fēn 分 bié 別 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ? fán 凡 fū 夫 yǒu 有 yú 愚 rén 人 ,
 bù 不 wén 聞 shèng 聖 fǎ 法 , zhuó 著 wǔ 五 shòu 受 yīn 陰 , suǒ 所 wèi 謂 tí 提 。 shì 是 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 , zhuó 著 tán 檀 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 nǎi 乃 zhì 至 zhuó 著 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。 shì 是 rén 人 niàn 念 yǒu 有 shì 是 sè 色 ,
 dé 得 shì 是 sè 色 , nǎi 乃 zhì 至 niàn 念 yǒu 有 shì 是 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,
 dé 得 shì 是 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 zuò 作 shì 是 niàn 念 :
 wǒ 我 dāng 當 dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,
 wǒ 我 dāng 當 dù 度 zhòng 眾 shēng 生 shēng 生 sǐ 死 。 xū 須 pú 菩 tí 提 ! wǒ 我 yǐ 以 wǔ 五 yǎn 眼 guān 觀 ,
 shàng 尚 bù 不 dé 得 sè 色 nǎi 乃 zhì 至 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。

hé 何 kuàng 況 shì 是 kuáng 狂 yú 愚 rén 人 wú 無 mù 目 , ér 而 yù 欲 dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,
dù 度 tuō 脫 zhòng 眾 shēng 生 shēng 生 sǐ 死 ! xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 !
ruò 若 fó 佛 yǐ 以 wǔ 五 yǎn 眼 guān 觀 , bú 不 jiàn 見 zhòng 眾 shēng 生 shēng 生 sǐ 死 zhōng 中 kě 可 dù 度 zhě 者 ,
jīn 今 shì 世 zūn 尊 yún 云 hé 何 dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , fēn 分 bié 別 zhòng 眾 shēng 生 ,
yǒu 有 sān 三 jù 聚 : zhèng 正 dìng 定 、 xié 邪 dìng 定 、 bú 不 dìng 定 ? xū 須 pú 菩 tí 提 !
wǒ 我 dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , chū 初 bù 不 dé 得 zhòng 眾 shēng 生 sān 三 jù 聚 ,
ruò 若 zhèng 正 dìng 定 、 ruò 若 xié 邪 dìng 定 、 ruò 若 bú 不 dìng 定 。 xū 須 pú 菩 tí 提 !
yǐ 以 zhòng 眾 shēng 生 wú 無 fǎ 法 yǒu 有 fǎ 法 xiǎng 想 , wǒ 我 yǐ 已 chú 除 qí 其 wàng 妄 , zhuó 著 shì 世 sú 俗 fǎ 法 ,
gù 故 shuō 說 yǒu 有 dé 得 , fēi 非 dì 第 yī 一 yì 義 。 shì 世 zūn 尊 ! fēi 非 zhù 住 dì 第 yī 一 yì 義 ,
dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 yé 耶 ? fó 佛 yán 言 : fǒu 不 yě 也 ! shì 世 zūn 尊 !
zhù 住 diān 顛 dǎo 倒 , dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 yé 耶 ? fó 佛 yán 言 :
fǒu 不 yě 也 ! shì 世 zūn 尊 ! ruò 若 bú 不 zhù 住 dì 第 yī 一 yì 義 zhōng 中 dé 得 , yì 亦 bú 不 zhù 住 diān 顛 dǎo 倒 zhōng 中 dé 得 ,
jiāng 將 wú 無 shì 世 zūn 尊 bù 不 dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , yé 耶 ? fó 佛 yán 言 : fǒu 不 yě 也 !
wǒ 我 shí 實 dé 得 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , wú 無 suǒ 所 zhù 住 , ruò 若 yǒu 有 wéi 為 xiàng 相 、

ruò 若 wú 無 wéi 為 xiàng 相 。 xū 須 pú 菩 tí 提 ！ pì 譬 rú 如 fó 佛 suǒ 所 huà 化 rén 人 , bú 不 zhù 住 yǒu 有 wéi 為 xiàng 相 ,
 bú 不 zhù 住 wú 無 wéi 為 xiàng 相 , huà 化 rén 人 , yì 亦 yǒu 有 lái 來 yǒu 有 qù 去 , yì 亦 zuò 坐 yì 亦 lì 立 。
 xū 須 pú 菩 tí 提 ！ shì 是 huà 化 rén 人 , ruò 若 xíng 行 tán 檀 bō 波 luó 羅 , mì 蜜 , xíng 行 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、
 chàn 禪 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 chán 禪 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 xíng 行 sì 四 chán 禪 、 sì 四 wú 無 liàng 量 xīn 心 、 sì 四 wú 無 sè 色 dìng 定 、 wǔ 五 shén 神 tōng 通 , xíng 行 sì 四 niàn 念 chù 處 ,
 nǎi 乃 zhì 至 xíng 行 bā 八 shèng 聖 dào 道 fēn 分 , rù 入 kōng 空 sān 三 mèi 昧 、 wú 無 xiàng 相 sān 三 mèi 昧 、 wú 無 zuò 作 sān 三 mèi 昧 ,
 xíng 行 nèi 內 kōng 空 , nǎi 乃 zhì 至 wú 無 fǎ 法 yǒu 有 fǎ 法 kōng 空 , xíng 行 bā 八 bèi 背 shě 捨 、 jiǔ 九 cì 次 dì 第 dìng 定 ,
 fó 佛 shí 十 lì 力 、 sì 四 wú 無 suǒ 所 wèi 畏 、 sì 四 wú 無 ài 礙 zhì 智 、 dà 大 cí 慈 dà 大 bēi 悲 ,
 dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , zhuǎn 轉 fǎ 法 lún 輪 。
 shì 是 huà 化 rén 人 huà 化 zuò 作 wú 無 liàng 量 zhòng 眾 shēng 生 yǒu 有 sān 三 jù 聚 。 xū 須 pú 菩 tí 提 ！ yú 於 rǔ 汝 yì 意 yún 云 hé 何 ?
 shì 是 huà 化 rén 人 yǒu 有 xíng 行 tán 檀 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , nǎi 乃 zhì 至 yǒu 有 sān 三 jù 聚 zhòng 眾 shēng 生 fǒu 不 ?
 xū 須 pú 菩 tí 提 yán 言 : fǒu 不 yě 也 ！ xū 須 pú 菩 tí 提 ！ fó 佛 yì 亦 rú 如 shì 是 , zhī 知 zhū 諸 fǎ 法 rú 如 huà 化 ,
 rú 如 huà 化 rén 人 dù 度 huà 化 zhòng 眾 shēng 生 , wú 無 yǒu 有 shí 實 zhòng 眾 shēng 生 kě 可 dù 度 。 rú 如 shì 是 zhū 諸 xū 須 pú 菩 tí 提 ！
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , fó 佛 suǒ 所 huà 化 rén 人 xíng 行 ！

xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! ruò 若 yí 一 qiè 切 fǎ 法 rú 如 huà 化 ,
 fó 佛 yǔ 與 huà 化 rén 人 yǒu 有 hé 何 děng 等 chā 差 bié 別 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 :
 fó 佛 yǔ 與 huà 化 rén 人 wú 無 yǒu 有 chā 差 bié 別 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ? fó 佛 néng 能 yǒu 有 suǒ 所 zuò 作 ,
 huà 化 rén 人 yì 亦 néng 能 yǒu 有 suǒ 所 zuò 作 。 shì 世 zūn 尊 ! ruò 若 wú 無 fó 佛 , huà 化 dú 獨 néng 能 yǒu 有 suǒ 所 zuò 作 fǒu 不 ?
 fó 佛 yán 言 : néng 能 yǒu 有 suǒ 所 zuò 作 。 xū 須 pú 菩 tí 提 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! yún 云 hé 何 wú 無 fó 佛 ,
 huà 化 néng 能 yǒu 有 suǒ 所 zuò 作 ? xū 須 pú 菩 tí 提 ! pì 譬 rú 如 guò 過 qù 去 yǒu 有 fó 佛 , míng 名 xū 須 shàn 扇 duō 多 ,
 wèi 為 yù 欲 dù 度 pú 菩 sà 薩 gù 故 , huà 化 zuò 作 fó 佛 , ér 而 zì 自 miè 滅 dù 度 。 shì 是 huà 化 fó 佛 zhù 住 bàn 半 jié 劫 ,
 zuò 作 fó 佛 shì 事 , shòu 授 yìng 應 pú 菩 sà 薩 xíng 行 zhě 者 , jì 記 yǐ 已 miè 滅 dù 度 。 yí 一 qiè 切 shì 世 jiān 間 zhòng 眾 shēng 生 ,
 wèi 謂 fó 佛 shí 實 miè 滅 dù 度 。 xū 須 pú 菩 míng 名 tí 提 ! huà 化 rén 人 shí 實 wú 無 shēng 生 wú 無 miè 滅 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 pú 菩 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , dāng 當 xìn 信 zhī 知 zhū 諸 fǎ 法 rú 如 huà 化 ! shì 世 zūn 尊 ! ruò 若 fó 佛 ,
 fó 佛 suǒ 所 huà 化 rén 人 wú 無 chā 差 bié 別 zhě 者 , yún 云 hé 何 lìng 令 bù 布 shī 施 qīng 清 jìng 淨 ? rú 如 rén 人 gòng 供 yàng 養 fó 佛 ,
 shì 是 zhòng 眾 shēng 生 , nǎi 乃 zhì 至 wú 無 yú 餘 niè 涅 pán 槃 , pán 槃 dé 德 bú 不 jìn 盡 jìn 盡 ; ruò 若 gòng 供 yàng 養 huà 化 fó 佛 ,
 shì 是 rén 人 nǎi 乃 zhì 至 wú 無 yú 餘 niè 涅 pán 槃 , pán 槃 dé 德 , yì 亦 yīng 應 bú 不 jìn 盡 jìn 盡 yé 耶 ? fó 佛 yù 語 xū 須 pú 菩 tí 提 :
 fó 佛 yǐ 以 zhū 諸 fǎ 法 shí 實 xiàng 相 , gù 故 , yǔ 與 yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 tiān 天 jí 及 rén 人 zuò 作 fú 福 tián 田 ;

huà 化 fó 佛 yì 亦 yǐ 以 zhū 諸 fǎ 法 shí 實 xiàng 相 gù 故 , yǔ 與 yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 tiān 天 jí 及 rén 人 zuò 作 fú 福 tián 田 。
fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 zhì 置 shì 是 huà 化 , fó 佛 , jí 及 yú 於 huà 化 fó 佛 suǒ 所 zhòng 種 fú 福 dé 德 ,
ruò 若 yǒu 有 shàn 善 nán 男 nǚ 女 zǐ 子 , shàn 善 qí 其 nǚ 女 fú 福 bú 不 jìn 盡 , dàn 但 。 yǐ 以 jìng 敬 xīn 心 tí 提 niàn 念 ! fó 佛 zhì 置 shì 是 jìng 敬 xīn 心 niàn 念 fó 佛 , yīn 因 yuán 緣 ,
nǎi 乃 zhì 至 bì 畢 kǔ 苦 , zǐ 子 , shàn 善 qí 其 nǚ 女 fú 福 bú 不 rén 人 jìn 盡 , dàn 但 。 yǐ 以 xū 須 yí 一 pú 菩 yì 一 huā 華 tí 提 fó 佛 huā 華 xū 虛 kōng 空 zhōng 中 niàn 念 fó 佛 ,
ruò 若 yǒu 有 shàn 善 nán 男 kǔ 苦 , zǐ 子 , shàn 善 qí 其 nǚ 女 fú 福 bú 不 rén 人 jìn 盡 , dàn 但 。 yǐ 以 xū 須 yí 一 pú 菩 yì 一 huā 華 tí 提 fó 佛 huā 華 zhì 置 shì 是 jìng 敬 xīn 心 niàn 念 fó 佛 ,
sàn 散 huā 華 niàn 念 fó 佛 yǒu 有 rén 人 fú 福 yì 一 chēng 稱 ná 南 mó 無 qí 其 fó 佛 wú 無 liàng 量 。 zhì 至 bì 畢 kǔ 苦 , qí 其 , fú 福 bú 不 jìn 盡 。
rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 ! fó 佛 , wú 無 yǒu 有 tián 田 zhōng 中 zhòng 種 qí 其 , wú 無 liàng 量 。 yǐ 以 shì 是 gù 故 , fú 福 xū 須 pú 菩 tí 提 !
dāng 當 zhī 知 fó 佛 yǔ 與 huà 化 fó 佛 , yīng 應 rú 如 shì 是 xíng 行 bō 般 rě 若 fó 佛 zhū 諸 bō 波 luó 羅 fǎ 法 xiàng 相 , wú 無 rù 入 gù 故 xū 須 pú 菩 tí 提 !
pú 菩 shì 是 zhū 諸 mò 摩 hē 訶 sà 薩 , yīng 應 rú 如 shì 是 xíng 行 bō 般 rě 若 fó 佛 zhū 諸 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , rù 入 zhū 諸 fǎ 法 shí 實 xiàng 相 zhōng 中 !
shì 是 zhū 諸 fǎ 法 shí 實 xiàng 相 bù 不 yīng 應 huài 壞 , suǒ 所 pú 菩 tí 提 xiàng 相 , rě 若 fó 佛 zhū 諸 bō 波 luó 羅 mì 蜜 xiàng 相 , xū 須 pú 菩 tí 提 ,
nǎi 乃 zhì 至 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 xiàng 相 , fó 佛 zhū 諸 huài 壞 , yīng 應 huài 壞 , yǐ 以 yīng 應 , fó 佛 zhū 諸 huài 壞 ,
shì 世 zhū 尊 ! ruò 若 zhū 諸 fǎ 法 shí 實 xiàng 相 bù 不 yīng 應 huài 壞 , fó 佛 zhū 諸 huài 壞 , yǐ 以 shì 是 xiàng 相 shì 是 ,
shì 是 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 , shì 是 xiàng 相 shì 是 nèi 內 fǎ 法 , wài 外 fó 佛 fǎ 法 , shì 是 shàn 善 fǎ 法 , yán 言 sè 色 ,

shì yǒu lòu 、 shì wú lòu , shì shì jiān 、 shì chū shì jiān , shì yǒu zhēng fǎ 、
 shì wú zhēng fǎ , shì yǒu wéi fǎ shì wú wéi fǎ děng ?
 shì zūn ! jiāng wú huài zhū fǎ xiàng ? fó gào xū pú tí : fǒu yě !
 yǐ míng zì xiàng gù shì zhū fǎ , yù líng zhòng shēng jiě ; fó bú huài zhū fǎ xiàng 。
 xū pú tí bái fó yán : shì zūn ! ruò yǐ míng zì xiàng gù , shuō zhū fǎ ,
 líng zhòng shēng jiě 。 shì zūn ! ruò yí qiè fǎ wú míng wú xiàng ,
 yún hé yǐ míng xiàng shì zhòng shēng , yù líng jiě ? fó gào xū pú tí :
 suí shì sù fǎ yǒu míng xiàng , shí wú zhuó chù 。 xū pú tí ! rú fán rén wén shuō kǔ ,
 zhuó míng suí xiàng 。 xū pú tí ! zhū fó jí dì zǐ , bù zhuó míng bù suí xiàng 。
 xū pú tí ! ruò míng zhuó míng , xiàng zhuó xiàng , kōng yì yīng zhuó kōng ,
 wú xiàng yì yīng zhuó wú xiàng , wú zuò yì yīng zhuó wú zuò , shí jì yì yīng zhuó shí jì ,
 fǎ xìng yì yīng zhuó fǎ xìng , wú wéi xìng yì yīng zhuó wú wéi xìng 。 xū pú tí !
 shì yí qiè fǎ , dàn yǒu míng xiàng , shì fǎ bú zhù míng xiàng zhōng 。 rú shì xū pú tí !
 pú sà mó hē sà , dàn míng xiàng zhōng zhù , yīng xíng bō rě bō luó mì ,

shì míng xiàng zhōng , yì bù yīng zhuó ! shì zūn ! ruò yí qiè yǒu wéi fǎ dàn míng xiàng zhě ,
 是 名 相 中 ， 亦 不 應 著 ！ 世 尊 ！ 若 一 切 有 為 法 但 名 相 者 ，
 pú sà mó hē sà wèi shéi gù , fā ò nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn ,
 菩 薩 摩 訶 薩 為 誰 故 ， 發 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 心 ，
 shòu zhǒng zhǒng qín kǔ ? pú sà xíng dào shí shí , bù shī chí jiè 、 xíng rěn rù ,
 受 種 種 勤 苦 ？ 菩 薩 行 道 時 時 ， 不 施 持 戒 、 行 忍 辱 ，
 qín jīng jìn , rù chán dìng , xiū zhì huì , xíng sì chán , sì wú liàng xīn ,
 勤 精 進 ， 入 禪 定 ， 修 智 慧 ， 行 四 禪 ， 四 無 量 心 ，
 sì wú sè dìng , sì niàn chù , nǎi zhì bā shèng dào fēn , xíng kōng , xíng wú xiàng ,
 四 無 色 定 ， 四 念 處 ， 乃 至 八 聖 道 分 ， 行 空 ， 行 無 相 ，
 xíng wú zuò , xíng fó shí lì , nǎi zhì jù zú dà cí dà bēi ! fó yán :
 行 無 作 ， 行 佛 十 力 ， 乃 至 具 足 大 慈 大 悲 ！ 佛 言 ：
 rú xū pú tí suǒ shuō , ruò yí qiè yǒu wéi fǎ , dàn yǒu míng xiàng zhě ,
 如 須 菩 提 所 說 ， 若 一 切 有 為 法 ， 但 有 名 相 者 ，
 pú sà mó hē sà wèi shéi gù , xíng pú sà dào ? xū pú tí !
 菩 薩 摩 訶 薩 為 誰 故 ， 行 菩 薩 道 ？ 須 菩 提 ！
 ruò yǒu wéi fǎ , dàn yǒu míng xiàng děng shì míng xiàng , míng xiàng yì kōng ,
 若 有 為 法 ， 但 有 名 相 等 是 名 相 ， 名 相 亦 空 ，
 yǐ shì gù , pú sà mó hē sà wèi shéi gù , xíng pú sà dào , dé yí qiè zhǒng zhì ;
 以 是 故 ， 菩 薩 摩 訶 薩 為 誰 故 ， 行 菩 薩 道 ， 得 一 切 種 智 ；
 dé yí qiè zhǒng zhì yì kōng ,
 得 一 切 種 智 亦 空 ，
 yǐ sān shèng fǎ dù tuō zhòng shēng 。 shì míng xiàng yì wú shēng wú miè , wú zhù yì 。
 以 三 乘 法 度 脫 眾 生 。 是 名 相 亦 無 生 無 滅 ， 無 住 異 。

ěr shí xū pú tí bái fó yán : shì zūn ! shì zūn shuō yí qiè zhǒng zhì ?
 爾 時 須 菩 提 白 佛 言 ： 世 尊 ！ 世 尊 說 一 切 種 智 ？

fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : wǒ 我 shuō 說 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 。 xū 須 pú 菩 tí 提 yán 言 : fó 佛 shuō 說 yí 一 qiè 切 zhì 智 ,
 shuō 說 dào 道 zhǒng 種 zhì 智 , shuō 說 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 , shì 是 sān 三 zhǒng 種 zhì 智 , yǒu 有 hé 何 chā 差 bié 別 ?
 fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : sà 薩 pó 婆 rě 若 , shì 是 yí 一 qiè 切 shēng 聲 wén 聞 pì 辟 zhī 支 fó 佛 zhì 智 ;
 dào 道 zhǒng 種 zhì 智 , shì 是 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhì 智 ; yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 , shì 是 zhū 諸 fó 佛 zhì 智 。
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! hé 何 yīn 因 yuán 緣 gù 故 ,
 sà 薩 pó 婆 rě 若 shì 是 shēng 聲 wén 聞 pì 辟 zhī 支 fó 佛 zhì 智 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 :
 yí 一 qiè 切 míng 名 , suǒ 所 wèi 謂 nèi 內 wài 外 fǎ 法 , shì 是 shēng 聲 wén 聞 pì 辟 zhī 支 fó 佛 néng 能 zhī 知 ,
 bù 不 néng 能 yòng 用 yí 一 qiè 切 dào 道 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 。 xū 須 pú 菩 tí 提 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! hé 何 yīn 因 yuán 緣 gù 故 ,
 dào 道 zhǒng 種 zhì 智 , shì 是 zhū 諸 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhì 智 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : yí 一 qiè 切 dào 道 ,
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 yīng 應 zhī 知 : ruò 若 shēng 聲 wén 聞 dào 道 、 pì 辟 zhī 支 fó 佛 dào 道 、 pú 菩 sà 薩 dào 道 ,
 yīng 應 jù 具 zú 足 zhī 知 , yì 亦 yīng 應 yòng 用 shì 是 dào 道 dù 度 zhòng 眾 shēng 生 , yì 亦 bú 不 zuò 作 shí 實 jì 際 zhèng 證 。
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! rú 如 fó 佛 shuō 說 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 ,
 yīng 應 jù 具 zú 足 zhū 諸 dào 道 , bù 不 yīng 應 yǐ 以 shì 是 dào 道 shí 實 jì 際 zuò 作 zhèng 證 yé 耶 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 :
 shì 是 pú 菩 sà 薩 wèi 未 jìng 淨 fó 佛 tǔ 土 , wèi 未 chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 , shì 是 shí 時 bù 不 yīng 應 shí 實 jì 際 zuò 作 zhèng 證 。

xū	pú	tí	bái	fó	yán	:	shì	zūn	!	pú	sà	zhù	dào	zhōng	,	yīng	shí	jì	zuò	zhèng	fǒu	?
須	菩	提	白	佛	言	:	世	尊	!	菩	薩	住	道	中	,	應	實	際	作	證	不	?
fó	yán	:	fǒu	yě	!	shì	zūn	!	zhù	fei	dào	zhōng	,	shí	jì	zuò	zhèng	?				
佛	言	:	不	也	!	世	尊	!	住	非	道	中	,	實	際	作	證	?				
fó	yán	:	fǒu	yě	!	shì	zūn	!	zhù	dào	fei	dào	shí	jì	zuò	zhèng	?					
佛	言	:	不	也	!	世	尊	!	住	道	非	道	實	際	作	證	?					
fó	yán	:	fǒu	yě	!	shì	zūn	!	zhù	fei	dào	yì	fei	fei	dào	,	shí	jì	zuò	zhèng	?	
佛	言	:	不	也	!	世	尊	!	住	非	道	亦	非	非	道	,	實	際	作	證	?	
fó	yán	:	fǒu	yě	!	shì	zūn	!	pú	sà	mó	hē	sà	,	zhù	hé	chù	,				
佛	言	:	不	也	!	世	尊	!	菩	薩	摩	訶	薩	,	住	何	處	,				
yīng	shí	jì	zuò	zhèng	?	fó	gào	xū	pú	tí	:	yú	rǔ	yì	yún	hé	?	rǔ	zhù	dào	zhōng	,
應	實	際	作	證	?	佛	告	須	菩	提	:	於	汝	意	云	何	?	汝	住	道	中	,
bú	shòu	zhū	fǎ	gù	,	lòu	jìn	xīn	dé	xiè	tuō	fǒu	?	xū	pú	tí	yán	:				
不	受	諸	法	故	,	漏	盡	心	得	解	脫	不	?	須	菩	提	言	:				
fǒu	yě	!	shì	zūn	!	rǔ	zhù	fēi	dào	,	lòu	jìn	xīn	dé	xiè	tuō	fǒu	?				
不	也	!	世	尊	!	汝	住	非	道	,	漏	盡	心	得	解	脫	不	?				
fǒu	yě	!	shì	zūn	!	rǔ	zhù	dào	fei	dào	,	lòu	jìn	xīn	dé	xiè	tuō	fǒu	?			
不	也	!	世	尊	!	汝	住	道	非	道	,	漏	盡	心	得	解	脫	不	?			
fǒu	yě	!	shì	zūn	!	rǔ	zhù	fēi	dào	yì	fei	fei	dào	,	lòu	jìn	xīn	dé	xiè	tuō	fǒu	?
不	也	!	世	尊	!	汝	住	非	道	亦	非	非	道	,	漏	盡	心	得	解	脫	不	?
fǒu	yě	!	shì	zūn	!	wǒ	wú	suǒ	zhù	,	bú	shòu	zhū	fǎ	,	lòu	jìn	xīn	dé	xiè	tuō	。
不	也	!	世	尊	!	我	無	所	住	,	不	受	諸	法	,	漏	盡	心	得	解	脫	。
fó	gào	xū	pú	tí	:	pú	sà	mó	hē	sà	,	yì	shì	zhū	shì	wú	suǒ	zhù	,			
佛	告	須	菩	提	:	菩	薩	摩	訶	薩	,	亦	世	如	是	無	所	住	,			
yīng	shí	jì	zuò	zhèng	。	xū	pú	tí	yán	:	shì	zūn	!	yún	hé	wéi	yí	qiè	zhǒng	zhì	xiàng	?
應	實	際	作	證	。	須	菩	提	言	:	世	尊	!	云	何	為	一	切	種	智	相	?
fó	yán	:	yí	xiàng	gù	míng	yí	qiè	zhǒng	zhì	,	suǒ	wèi	yí	qiè	fǎ	jí	miè	xiàng	。		
佛	言	:	一	相	故	名	一	切	種	智	,	所	謂	一	切	法	寂	滅	相	。		

fù 復 cì 次 , zhū 諸 fǎ 法 xíng 行 lèi 類 xiàng 相 mào 貌 míng 名 zì 字 xiǎn 顯 shì 示 shuō 說 , fó 佛 rú 如 shí 實 zhī 知 ,
 yǐ 以 shì 是 gù 故 míng 名 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 。 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 !
 yí 一 qiè 切 zhì 智 、 dào 道 zhǒng 種 zhì 智 、 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 , shì 是 sān 三 zhǒng 種 zhì 智 ,
 jié 結 duàn 斷 yǒu 有 chā 差 bié 別 , yǒu 有 jìn 盡 yǒu 有 yú 餘 fǒu 不 ? fó 佛 yán 言 : fán 煩 nǎo 惱 duàn 斷 , wú 無 chā 差 bié 別 ;
 zhū 諸 fó 佛 fán 煩 nǎo 惱 xí 習 yí 一 qiè 切 xī 悉 duàn 斷 , shēng 聲 wén 聞 pì 辟 zhī 支 fó 佛 fán 煩 nǎo 惱 xí 習 bù 不 wú 無 duàn 斷 。
 shì 世 zūn 尊 ! shì 是 zhū 諸 rén 人 , bù 不 dé 得 wú 無 wéi 為 fǎ 法 , dé 得 duàn 斷 fán 煩 nǎo 惱 yé 耶 ?
 fó 佛 yán 言 : fǒu 不 yě 也 ! shì 世 zūn 尊 ! wú 無 wéi 為 fǎ 法 zhōng 中 kě 可 dé 得 chā 差 bié 別 fǒu 不 ?
 fó 佛 yán 言 : fǒu 不 yě 也 ! shì 世 zūn 尊 ! ruò 若 wú 無 wéi 為 fǎ 法 zhōng 中 bù 不 kě 可 dé 得 chā 差 bié 別 ,
 hé 何 yǐ 以 gù 故 shuō 說 shì 是 rén 人 fán 煩 nǎo 惱 xí 習 duàn 斷 ? shì 是 rén 人 fán 煩 nǎo 惱 xí 習 bú 不 duàn 斷 ?
 fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : xí 習 fēi 非 fán 煩 nǎo 惱 ; shì 是 shēng 聲 wén 聞 pì 辟 zhī 支 fó 佛 shēn 身 kǒu 口 ,
 yǒu 有 sì 似 yín 姪 yù 欲 chēn 瞋 huì 慧 yú 愚 chī 癡 xiàng 相 , fán 凡 fū 夫 yú 愚 rén 人 wéi 為 zhī 之 dé 得 zuì 罪 。
 shì 是 sān 三 dú 毒 xí 習 , zhū 諸 fó 佛 wú 無 yǒu 有 。 fán 凡 xū 須 , fū 夫 pú 菩 tí 提 yǐ 以 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 !
 ruò 若 dào 道 wú 無 fǎ 法 , niè 涅 pán 槃 yì 亦 wú 無 fǎ 法 , hé 何 yǐ 以 gù 故 fēn 分 , shì 是 shuō 說 , shì 是 xū 須 tuó 陀 huán 洹 ,
 shì 是 sī 斯 tuó 陀 hán 含 , shì 是 niè 涅 shì 是 pán 槃 ō 阿 nuó 那 yǒu 有 wú 無 hán 含 , shì 是 ō 阿 luó 羅 hàn 漢 , shì 是 pì 辟 zhī 支 fó 佛 , shì 是 xū 須 , tuó 陀 huán 洹 , sà 薩 ,

shì 是 fó 佛 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : shì 是 jiē 皆 yǐ 以 wú 無 wéi 為 fǎ 法 ér 而 yǒu 有 fēn 分 bié 別 ,
 shì 是 xū 須 tuó 陀 huán 洹 、 shì 是 sī 斯 tuó 陀 hán 含 、 shì 是 jī 皆 shì 是 yǐ 以 nuó 那 hán 含 、 shì 是 ō 阿 luó 羅 hàn 漢 、
 shì 是 pì 辟 zhī 支 fó 佛 、 shì 是 pú 菩 sà 薩 、 shì 是 fó 佛 。 shì 是 zūn 尊 ! shí 實 yǐ 以 wú 無 wéi 為 fǎ 法 gù 故 ,
 fēn 分 bié 別 yǒu 有 xū 須 tuó 陀 huán 洹 , nǎi 乃 zhì 至 fó 佛 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : shì 世 jiān 間 yán 言 shuō 說 ,
 gù 故 yǒu 有 chā 差 bié 別 , fēi 非 dì 第 yī 一 yì 義 , dì 第 yī 一 yì 義 zhōng 中 wú 無 yǒu 有 fēn 分 bié 別 shuō 說 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ?
 dì 第 yī 一 yì 義 zhōng 中 wú 無 yán 言 shuō 說 dào 道 , duàn 斷 jié 結 gù 故 shuō 說 hòu 後 jì 際 。 xū 須 pú 菩 tí 提 yán 言 : shì 世 zūn 尊 !
 zhū 諸 fǎ 法 zì 自 xiàng 相 kōng 空 zhōng 中 , qián 前 jì 際 bù 不 kě 可 dé 得 , hé 何 kuàng 況 shuō 說 yǒu 有 hòu 後 jì 際 !
 fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : rú 如 shì 是 rú 如 shì 是 ! zhū 諸 fǎ 法 zì 自 xiàng 相 kōng 空 zhōng 中 , wú 無 yǒu 有 qián 前 jì 際 ,
 hé 何 kuàng 況 yǒu 有 hòu 後 jì 際 ! wú 無 yǒu 有 shì 是 chù 處 ! xū 須 pú 菩 tí 提 !
 yǐ 以 zhòng 眾 shēng 生 bù 不 zhī 知 zhū 諸 fǎ 法 zì 自 xiàng 相 kōng 空 gù 故 , wèi 為 shuō 說 shì 是 qián 前 jì 際 , shì 是 hòu 後 jì 際 ;
 zhū 諸 fǎ 法 zì 自 xiàng 相 kōng 空 zhōng 中 qián 前 jì 際 hòu 後 jì 際 bù 不 kě 可 dé 得 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 , yīng 應 yǐ 以 zì 自 xiàng 相 kōng 空 fǎ 法 , xíng 行 。 rú 如 shì 是 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 ruò 若 pú 菩 sà 薩 xíng 行 zì 自 xiàng 相 kōng 空 fǎ 法 , zé 則 wú 無 suǒ 所 zhuó 著 : ruò 若 nèi 內 fǎ 法 、 ruò 若 wài 外 fǎ 法 , ruò 若 fó 佛 fǎ 法 。
 ruò 若 yǒu 有 wéi 為 fǎ 法 、 ruò 若 wú 無 wéi 為 fǎ 法 , ruò 若 shēng 聲 wén 聞 fǎ 法 、 nèi 內 pì 辟 zhī 支 fó 佛 fǎ 法 。

shì 是 xū 須 jí 及 hé 何 xū 須 fù 復 yīng 應 jí 集 shì 世 rú 如 yīng 應 shì 是 yún 云 fó 佛
 bō 般 pú 菩 yú 餘 yǐ 以 pú 菩 cì 次 xíng 行 zhì 智 zhì 智 shì 是 xíng 行 shēn 深 hé 何 gào 告
 rě 若 tí 提 yì 異 gù 故 tí 提 xū 須 wú 無 yì 義 yì 義 xū 須 bō 般 bō 般 pú 菩 xū 須
 bō 波 ! dào 道 ? ! pú 菩 cháng 常 、 、 pú 菩 rě 若 rě 若 sà 薩 pú 菩
 luó 羅 shì 是 fàn 梵 shì 是 pú 菩 tí 提 yì 義 miè 滅 tā 他 tí 提 bō 波 bō 波 wèi 為 tí 提
 mì 蜜 , rě 若 , bèi 輩 mó 摩 pú 菩 kǔ 苦 yì 義 zhì 智 xīn 心 ! luó 羅 luó 羅 shēn 深 :
 néng 能 bō 波 yuàn 怨 , hē 訶 sà 薩 yì 義 、 yì 義 sà 薩 。 zhōng 中 rě 若 sà 薩
 shēng 生 luó 羅 chóu 讎 bō 般 sà 薩 mó 摩 、 dào 道 、 mó 摩 xū 須 , bō 波 mó 摩
 yí 一 mì 蜜 è 惡 rě 若 , hē 訶 sà 薩 yì 義 kōng 空 zhì 智 jìn 盡 hē 訶 pú 菩 yì 義 luó 羅 hē 訶
 qiè 切 , rén 人 bō 波 yīng 應 sà 薩 yì 義 yì 義 zhì 智 sà 薩 tí 提 yǔ 與 mì 蜜 sà 薩
 fǎ 法 mó 魔 , luó 羅 rú 如 yù 欲 、 、 yì 義 , bái 白 fēi 非 yì 義 wèi 為
 , ruò 若 bù 不 mì 蜜 shì 是 xíng 行 wú 無 fǎ 法 、 wèi 為 fó 佛 yì 義 gù 故 shēn 深
 yí 一 mó 魔 néng 能 zhōng 中 xíng 行 shēn 深 wǒ 我 zhì 智 wú 無 bō 般 yán 言 , , bō 般
 qiè 切 tiān 天 huài 壞 , bō 般 bō 般 yì 義 yì 義 shēng 生 rě 若 : jiē 皆 yīng 應 rě 若
 lè 樂 , pú 菩 jiē 皆 rě 若 rě 若 ; 、 zhì 智 bō 波 shì 世 bù 不 xíng 行 bō 波
 shuō 說 qiú 求 sà 薩 bù 不 bō 波 bō 波 yì 亦 bǐ 比 yì 義 luó 羅 zūn 尊 kě 可 dé 得 rě 若 mì 蜜
 biàn 辯 , wén 聞 bō 般 dé 得 mì 蜜 mì 蜜 xíng 行 yì 義 rú 如 yì 義 shí 實 gù 故
 yí 一 pì 辟 rě 若 gù 故 yì 義 yì 義 kǔ 苦 、 shí 實 gù 故
 qiè 切 zhī 支 bō 波 。 ! , zhì 智 zhì 智 , zhì 智 ,
 zhào 照 fó 佛 luó 羅 mì 蜜
 míng 明 。 , 。
 ?
 ,

yí 一 , ruò 若 , fó 佛 , ruò 若 , fó 佛 , dì 弟 , zǐ 子 , jiē 皆 , yǐ 以 , wú 無 , wéi 為 , wéi 為 , yì 義 ,
yún 云 hé 何 fó 佛 yán 言 bō 般 , ruò 若 , fó 佛 , luó 羅 , mì 蜜 , wú 無 , yǒu 有 , zǐ 子 , yì 義 , fēi 非 , zǐ 子 , yì 義 ,
suī 雖 yí 一 qiè 切 xián 賢 shèng 聖 , ruò 若 , fó 佛 , luó 羅 , mì 蜜 , ruò 若 。 fó 佛 , xū 須 , dì 弟 , pú 菩 , jiē 皆 , yǐ 以 , wú 無 , yán 言 , wéi 為 , wéi 為 , yì 義 ,
yì 亦 bù 不 yǐ 以 zēng 增 , yì 亦 , bù 不 , bù 不 , sǔn 損 , zhòng 眾 , shēng 生 。 rú 如 , shì 是 , pì 譬 , rú 如 , xū 須 , tí 提 , kōng 空 , rú 如 ,
bù 不 néng 能 yì 益 zhòng 眾 shēng 生 , bù 不 , bù 不 , néng 能 sǔn 損 zhòng 眾 shēng 生 。 rú 如 , shì 是 , xū 須 ,
pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 , bō 般 , rě 若 , fó 佛 , luó 羅 , mì 蜜 , wú 無 , yǒu 有 , zēng 增 , mí 蜜 , wú 無 , yǒu 有 , sǔn 損 , shì 世 , zūn 尊 ,
pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 shì 是 , xué 學 , wú 無 , wéi 為 , xū 須 , mí 蜜 , rě 若 , tí 提 , dé 得 , yí 一 , zhǒng 種 , zhì 智 , yé 耶 ,
fó 佛 yán 言 : wú 無 , wéi 為 , bō 般 , shì 是 , mí 蜜 , dé 得 , pú 菩 , yí 一 , zhǒng 種 , zhì 智 , hē 訶 , sà 薩 ,
xué 學 shì 是 zūn 尊 ! wú 無 ! bú 不 , èr 二 , yě 也 , fǎ 法 , bō 般 , luó 羅 , néng 能 , pú 菩 , bú 不 , yán 言 , dé 得 , fǎ 法 , èr 二 , fǎ 法 , gù 故 ,
shì 世 fó 佛 yán 言 : : fǒu 不 , yě 也 , ! , xū 須 , pú 菩 , yǐ 以 , bú 不 , yán 言 : : shì 世 , fǎ 法 , dé 得 ,
fó 佛 yán 言 : : fǒu 不 , yě 也 , ! , xū 須 , pú 菩 , yǐ 以 , bú 不 , yán 言 : : shì 世 , fǎ 法 , dé 得 ,
ruò 若 bù 不 pú 菩 yǐ 以 tí 提 ! zhòng 眾 shēng 生 , fǎ 法 , wú 無 , suǒ 所 , bù 不 , dé 得 ,
xū 須 pú 菩 tí 提 ! zhòng 眾 shēng 生 , fǎ 法 , wú 無 , suǒ 所 , bù 不 , dé 得 ,

mó hē bō rě bō luó mì jīng juàn dì èr shí sān
摩 訶 般 若 波 羅 蜜 經 卷 第 二 十 三

lí pó lí pó dì qiú hē qiú hē dì tuó luó ní dì ní hē là dì
離 婆 離 婆 帝 求 訶 求 訶 帝 陀 羅 尼 帝 尼 訶 囉 帝
pí lí nǐ dì mó hē qié dì zhēn líng qián dì suō pó hē
毗 黎 你 帝 摩 訶 伽 帝 真 陵 乾 帝 娑 婆 訶
Seven times

ná mó hē là dá nuó duō là yè yé qié là qié là jù zhù jù zhù mó là
南 無 喝 囉 怛 那 哆 囉 夜 耶 佉 囉 佉 囉 俱 住 俱 住 摩 囉
mó là hǔ là hōng hē hè hè sū dá nǔ hōng pō mǒ nǔ suō pó hē
摩 囉 虎 囉 吽 訶 賀 賀 蘇 怛 拏 吽 潑 抹 拏 娑 婆 訶

Three times

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāng yán fó jìng tǔ shàng bào sì shèng ēn xià jì liù fán kǔ
願 以 此 功 德 莊 嚴 佛 淨 土 上 報 四 聖 恩 下 濟 六 凡 苦
suǒ yǒu fǎ jiè zhòng xī xiū pú tí hòng jìn cǐ yí bào shēn tóng shēng jí lè guó
所 有 法 界 眾 悉 修 菩 提 行 盡 此 一 報 身 同 生 極 樂 國